



*coco d'pie  
a fume de carozo*

**JAÑ-MAI HAVART ET CAROLINA G. CARBALLEIRA**

*présentent leurs nouveaux projets*

**double concert de chants et musique traditionnelles  
bretonne et galicienne**





## Coco d' pie

**Chant à capella**



Jañ-Mai Havart nous propose un set de chants traditionnels de la Haute et de la Basse Bretagne, avec une thématique qui le touche : le lien parents - enfant.

Il baigne dans la tradition du pays Gallo depuis sa naissance. Chanteur né, il se forme avec les plus grandes du chant et de la tradition bretonne et au chant lyrique au conservatoire. Il chante en Fest Noz et il participe à différents projets musicaux.



## A fune de Carozo

**Chant et percussion**



Carolina Garel Carballeira veut nous faire voyager avec ses chansons dans sa Galice natale et nous faire sentir au coin du feu ou au milieu des champs de lin.

Elle est comédienne et chanteuse et petite, elle faisait de la danse galicienne. Aujourd'hui, elle renoue avec sa terre grâce aux rythmes et les voix des pandereteiras, ces femmes qui font et faisaient rire et danser le monde rural et marin.





## Contact

**Jañ-Mai** : 06.30.00.38.38  
janmaihavart@gmail.com

**Carolina** : 06.83.70.05.30  
bruxa\_curuxa@disroot.org

**Cie La Têtue**  
la.tetue@gozmail.bzh  
www.la-tetue.org

